輔仁大學外語學院 第十五屆研究生論文與專題發表會 議 程

時間 Time: 2025 年 6 月 13 日(五) 08: 30-15: 25

地點:輔仁大學德芳外語大樓二樓,FG507、FG202、FG204、FG208 教室

1							
08:30- 08:45	報 到 [徳芳一樓寰宇廳]						
08:45- 08:55	開幕式 [FG507] 輔仁大學學術副校長 王英洲教授 致詞 輔仁大學外語學院院長 劉紀雯教授 致詞 大合照						
上午場:研究生論文/專題發表(分領域) 發表語言:中文							
09:05- 09:10	會場一:文學、文化 [FG204] 主持人:劉慶瑞 (輔仁大學日本語文學系副教授)	09:05- 09:10	會場二:跨文化、比較文學 [FG202] 主持人:張梵 (輔仁大學跨文化研究所助理教授)				
講題一	:日本殯葬企業「TEAR」經營策略之研究以創 新觀點為主(碩士論文)		述革命與現代性:中國三十年代前期(1927- 30)的大眾化理論及其現代性視野(專題研究)				
09:10- 09:25	發表者:方東旆 (日本語文學系碩士班二年級)	09:10- 09:25	發表者:李桂芳 (跨文化研究所比較文學與跨文化研 究博士班三年級)				
09:25- 09:30	評論人:吳米淑 (致理科技大學應用日語系副教授)	09:25- 09:30	評論人:黃培青 (輔仁大學中國文學系副教授)				
講題二	:日本與台灣關於生死繪本的比較研究-以 2010~2023 年間作品為例,並探討其對成人讀者 之影響(碩士論文)	09:35- 09:45	Q&A 大合照				
09:35- 09:50	發表者:王亮云 (日本語文學系碩士班二年級)	09:55- 10:00	會場三:文化、文學 [FG202] 主持人:賴彥伶 (輔仁大學西班牙語文學系助理教授)				
09:50- 09:55	評論人:李桂芳 (輔仁大學日本語文學系助理教授)		講題一:以兒童視角觀西班牙內戰:《蜂巢的幽靈》 與《羊男的迷宮》之分析(碩士論文)				
10:00- 10:10	Q&A 大合照	10:00- 10:15	發表者:周陶晶 (西班牙語文學系碩士班二年級)				
10:10- 10:20	<mark>休息</mark>	10:20	評論人:賴彥伶 (輔仁大學西班牙語文學系助理教授) 臺灣在拉美之文化外交:以2016至2023 F間巴拉圭與瓜地馬拉為例(碩士論文)				
		10:25- 10:40	發表者:胡可萱 (西班牙語文學系碩士班二年級)				
		10:40- 10:45	評論人:吳穎錫 (輔仁大學西班牙語文學系助理教授)				
		10:50- 11:00	Q&A 大合照				
		11:00-	休息				

10:20- 10:25	會場四:文學 [FG204] 主持人:何重誼 (輔仁大學法國語文學系副教授兼系主任)	會場五:語言學、文學 [FG208] 主持人:陳瑛慧 (輔仁大學德語語文學系副教授兼系主任)	
講題一	:精神分析視角下的中國女性無意識,以張愛玲小 說《色,戒》為例(碩士論文)	講題一:捷克語母語者之中介語清晰度優勢:漢語送 氣、不送氣塞音發音與感知(碩士論文)	
10:25- 10:40	發表者:何鑫 (法國語文學系碩士班四年級)	發表者:李咨嫺 (跨文化研究所華語教學與語言科技碩士班三 年級)	
10:40- 10:45	評論人:阮若缺 (國立政治大學歐洲語文學系教授)	評論人:李子瑄 (輔仁大學跨文化研究所副教授)	
講題二	:從「實驗小說」與決定論的角度探討左拉小說 《酒店》中的人性(碩士論文)	講題二:卡夫卡《變形記》中的權力與空間分配(碩士 論文)	
10:50- 11:05	發表者:高振育 (法國語文學系碩士班二年級)	發表者:林宇辰 (德語語文學系碩士班四年級)	
11:05- 11:10	評論人:黃馨逸 (文化大學法國語文學系副教授)	評論人:鄭慧君 (輔仁大學德語語文學系助理教授)	
11:15- 11:45	Q&A、交流 大合照		
11:45- 12:30	午餐 [德芳一樓寰宇廳大合照之後取餐]		

下午場:研究生論文/專題發表(專業系所)					
12:30- 12:35	英國語文學系:文學、英語教學 [FG202] 發表語言:英文 主持人:Paul Bellew 貝潞 (輔仁大學英國語文學系 助理教授)	日本語文學系:文學、文化 [FG204] 發表語言:日文 主持人:坂元小織 (輔仁大學日本語文學系副教授)	跨研所:語學、文學 [FG208] 發表語言:英文 主持人:蘇文伶 (輔仁大學跨文化研究所助理教授)		
講題一	Vacant Echoes: Spatial Nihilism and Emotional Overload in Septimus's London (學術論文)		Original Series The Crown 字幕翻譯風格之初探:以		
12:35- 12:50	發表者:林浩民 (英國語文學系碩士班國 際文創與商務溝通組一年 級)	(日太語文學系碩十班一年	發表者:鍾采君 (跨文化研究所翻譯學碩士 班三年級)		
12:50- 12:55	評論人:Joseph Murphy 墨樵 (輔仁大學英國語文學系 教授)		評論人:陳碧珠 (萬象翻譯公司總編審)		

講題二:	The Book of Martha: Challenging Realities (學術論文)	講題二:城平京研究-『虚構推 理』シリーズを中心に (碩士論文)	講題二:扭曲的「黑屋子」——通過 斯拉沃熱·齊澤克(Slavoj Žižek)解讀韋斯·安德森 《布達佩斯大飯店》(專題 研究)		
13:00- 13:15	發表者:Karlene Ong 莊琬婷 (英國語文學系碩士班國 際文創與商務溝通組二年 級)	發表者:劉彥廷 (日本語文學系碩士班四年 級)	發表者:劉心韻 (跨文化研究所比較文學與 跨文化研究博士班二年級)		
13:15- 13:20	評論人: Paul Bellew 貝潞 (輔仁大學英國語文學系 助理教授)	評論人:龜田俊和 (國立台灣大學日本語文學 系助理教授)	評論人:蘇文伶 (輔仁大學跨文化研究所助 理教授)		
講題三:	The Influence of Receptive and Productive Vocabulary Size on Reading Comprehension (學術論文)	講題三:都市伝説における異界 の様相―「きさらぎ駅」 を中心に―(碩士論文)	講題三: Misogyny and Gender Performance in David Mamet's Sexual Perversity in Chicago and Edmond (學 術論文)		
13:25- 13:40	發表者:楊功群 (英國語文學系碩士班多媒 體英語教學組二年級)	發表者:陳又菡 (日本語文學系碩士班三 年級)	發表者:Mathias Bicaba 畢凱柏 (英國語文學系碩士班國際 文創與商務溝通組二年級)		
13:40- 13:45	評論人:陳碧珠 (輔仁大學英國語文學系 副教授)	評論人:坂元小織 (輔仁大學日本語文學系 副教授)	評論人:蘇文伶 (輔仁大學跨文化研究所助 理教授)		
13:50- 14:00	Q&A 大合照	Q&A 大合照	Q&A 大合照		
14:10- 14:15	總 結 [FG202] 主持人:劉紀雯 教授 (輔仁大學外語學院院長/英國語文學系學術特聘教授)				
14:15- 14:25	日本語文學系碩士班講評人:李桂芳(輔仁大學日本語文學系助理教授)				
14:25- 14:35	德語語文學系碩士班講評人:鄭慧君(輔仁大學德語語文學系助理教授)				
14:35- 14:45	法國語文學系碩士班講評人:李宜蓓(輔仁大學法國語文學系助理教授)				
14:45- 14:55	西班牙語文學系碩士班講評人:杜東瑞(輔仁大學西班牙語文學系副教授)				
14:55- 15:05	英國語文學系碩士班講評人: Paul Bellew 貝潞 (輔仁大學英國語文學系助理教授)				
15:05- 15:15	跨文化研究所翻譯學碩士班、華語教學與語言科技碩士班、比較文學與跨文化研究博士班講評人: 蘇文伶(輔仁大學跨文化研究所助理教授/外語學院副院長)				
15:15- 15:25	開幕式 [FG202] 輔仁大學外語學院 劉紀雯院長 致詞 (Dean, College of Foreign Languages and Literatures) 大合照				